

# VI - 11. У мене був коханий, рідний край

*U mene buv kokhanyj, ridnyj kraj - A Dream*

Гайнріх Гайне  
Heinrich Heine

Микола Лисенко  
Mykola Lysenko

Andante espressivo

Форте-піано

5

У ме - не був ко - ха - ний, рід - ний край: \_\_\_\_\_ сте - пи, ла - ни, \_\_\_\_\_  
*U me - ne buv ko - kha - nyj, rid - nyj kraj: \_\_\_\_\_ ste - py, la - ny, \_\_\_\_\_*

8

\_\_\_\_\_ га - ї, сад - ки... Бри - ні - ли там квіт - ки...  
*\_\_\_\_\_ ha - ji, sad - ky... Bry - ni - ly tam kvit - ky...*

Adagio

11

*f*

*dim.*

Tempo I

Hi, to був сон!  
*Ni, to buv son!*

Adagio

Tempo I

*a tempo*

14

В чу - жу я даль - ню сто - ро - ну за - брів  
*V chu-zhu ja dal'-nju sto-ro-nu za-briv*

*un poco rit.* *a tempo*

Ф-П

17

і су - же - ну сво - ю там стрів. В і - ї о - чак був рай...  
*i su-zhe-nu svo-ju tam striv. V ji-ji o-chakh buv raj...*

Ф-П

**Adagio****Tempo I**

20

Hi, to був сон!  
*Ni, to buv son!*

**Adagio** **Tempo I**

*mf* *p* *ma poco meno*

Ф-П

23

*agitando*

Во - на ме - не об - ня - ла ши - ро так,  
*Vo-na me-ne ob-nja-la shchy-ro tak,*

*p*

Ф-П

26 *cresc. f ff rall.*

*ф-п*

*i* рід-ну мо - ву я по - чув: — "Те-бе ко - ха - ю я!"  
*i* rid-nu mo - vu ja po - chuv: — "Te-be ko - kha - ju ja!"

29 *Adagio p f con desolazione Tempo I*

*ф-п*

Hi! Hi! To був сон!  
 Ni! Ni! To buv son!

*Adagio mp cresc. ff Tempo I*

32 *poco a poco dim. p*

*ф-п*

35 *pp smorz.*

*ф-п*